الأمم المتحدة

FCCC/SBSTA/2010/L.23

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

Distr.: Limited
4 December 2010
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الثالثة والثلاثون
كانكون، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر-٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠
البند ٧(ب) من جدول الأعمال
القضايا المنهجية في إطار بروتوكول كيوتو
خطوط الأساس الموحدة في إطار آلية التنمية النظيفة

خطوط الأساس الموحدة في إطار آلية التنمية النظيفة

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً بالآراء التي قدمتها الأطراف والمنظمات المعنية[(١)]، وبالورقة التقنية التي أعدتها الأمانة[(٢)]، وبالآراء التي عبرت عنها الأطراف أثناء الجلسة التي تناولت القضايا الواردة في الفقرة ٩٤ من الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/6.

٢- وتوصي الهيئة الفرعية بأن تُدمَج العناصر الواردة في المرفق في مشروع المقرر بشأن مزيد من الإرشادات المتصلة بآلية التنمية النظيفة، الذي سينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.

(١) FCCC/SBSTA/2010/MISC.13 وAdd.1.

(٢) FCCC/TP/2010/4.

الرجاء إعادة الاستعمال

المرفق

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقرر ٢/م أإ-٥،

وإذ يلاحظ أن التوحيد يستخدم حالياً في بعض منهجيات خطوط الأساس والرصد في إطار آلية التنمية النظيفة،

وإذ يسلّم بأن منهجيات خطوط الأساس والرصد التي تستخدم خطوط أساس موحدة هي منهجيات يمكن أن يضعها ويقترحها المشاركون في المشروع ويقرها المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة في إطار الطرائق والإجراءات المعتمدة بموجب المقررين ٣/م أإ-١ و٥/م أإ-١،

وإذ يشير إلى أن خطوط الأساس الموحدة في إطار آلية التنمية النظيفة ينبغي أن تنطبق على نطاق واسع، وتوفر مستوى عالياً من السلامة البيئية، وتراعي الظروف الخاصة الوطنية أو دون الوطنية أو الدولية، حسب الاقتضاء،

وإذ يلاحظ أن استخدام خطوط الأساس الموحدة يمكن أن يقلص تكاليف الصفقات، ويعزز الشفافية والموضوعية وإمكانية التنبؤ، وييسر الوصول إلى آلية التنمية النظيفة، لا سيما فيما يتعلق بأنواع المشاريع والمناطق الممثلة تمثيلاً ناقصا، ويزيد خفض انبعاثات غازات الدفيئة، مع ضمان السلامة البيئية في الوقت ذاته،

وإذ يلاحظ أيضاً القضايا التي حددتها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثانية والثلاثين[٣]،

١- *يُعرّف* "خط الأساس الموحد" بوصفه خط أساس أُعد لطرف أو مجموعة من الأطراف لتيسير حساب خفض الانبعاثات وعمليات إزالتها و/أو تحديد عنصر الإضافة فيما يتعلق بأنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة، ويقدم في الوقت ذاته المساعدة لضمان السلامة البيئية؛

٢- *يقرر* أن بإمكان الأطراف والمشاركين في المشاريع، فضلاً عن المنظمات الصناعية الدولية أو المنظمات المقبولة بصفة مراقب أن تقدم، عن طريق الهيئة الوطنية التي يعيّنها البلد المضيف، مقترحات بشأن خطوط الأساس الموحدة التي تنطبق على المنهجيات الجديدة أو القائمة، لكي ينظر فيها المجلس التنفيذي؛

٣- *يطلب* إلى المجلس التنفيذي أن يضع خطوط أساس موحدة، حسب الاقتضاء، بالتشاور مع السلطات الوطنية المعيّنة ذات الصلة، مع إعطاء الأولوية

(٣) FCCC/SBSTA/2010/6، الفقرة ٩٤.

للمنهجيات التي تنطبق على أقل البلدان نمواً وعلى الدول الجزرية الصغيرة النامية والأطراف التي لديها ١٠ أو أقل من ١٠ من أنشطة المشاريع المسجلة في إطار آلية التنمية النظيفة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وأنواع أنشطة المشاريع أو المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصا، في مجالات تشمل فيما تشمله توليد الطاقة خارج الشبكات، والنقل والزراعة، مع مراعاة حلقة العمل المشار إليها في الفقرة ٨ أدناه؛

٤- *يقرر* أن يُترك أمر تطبيق خطوط الأساس الموحدة، حسب تعريفها الوارد في الفقرة ١، لتقدير السلطات الوطنية التي يعيّنها البلد المضيف؛

٥- *يطلب* إلى المجلس التنفيذي أن يستعرض دورياً، حسب الاقتضاء، خطوط الأساس الموحدة المستخدمة في المنهجيات؛

٦- *يطلب* إلى المجلس التنفيذي أن يستكشف مصادر مالية مختلفة لتغطية تكاليف وضع وإعداد خطوط أساس موحدة، وفقاً للاحتياجات المحددة في الفقرة ٣ أعلاه، بما في ذلك الموارد المباشرة المتأتية من الميزانية السنوية لآلية التنمية النظيفة؛

٧- *يشجع* الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية والأطراف غير المدرجة فيه التي لديها خبرة ذات صلة على أن توفر المساعدة لبناء القدرات و/أو الدعم من أجل وضع خطوط الأساس الموحدة؛

٨- *يطلب* إلى أمانة الاتفاقية أن تنظم حلقة عمل في أحد البلدان الأطراف المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه في أجل أقصاه فترة انعقاد الدورة ٣٥ للهيئة الفرعية بشأن مسألة خطوط الأساس الموحدة لتيسير الوصول إلى آلية التنمية النظيفة؛

٩- *يطلب* إلى المجلس التنفيذي أن يقدم تقريراً عن عمله المتعلق بخطوط الأساس الموحدة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول.